

2.2 Kelimeler

(metinler)

anti'ka	antiek	TL = Türk lirası, -nı	Turkse lira
anti'kacı	antiquair	pahalı	duur
yabancı	vreemd, vreemdeling	ucuz	goedkoop
turist	toerist	tamam	oké, in orde
evet	ja	olmaz	"kan niet", "mag niet", "onmogelijk!"
ha'yır	neen	az	weinig
ne'reli?	van waar afkomstig?	işte	voilà, ziehier
bilmek	weten	istemek	willen
bi'lmiyorum	"ik weet het niet"	istiyo'rsunuz	"u wilt", "jullie willen"
be'lki	misschien	çay	thee
Belçi'ka	België	kahve	koffie
Belçi'kali	Belg	lü'tfen	"a.u.b." = Engels "please"
ş'i'mdi	nu	buy(u)run	"a.u.b." = "doet u maar", "neemt u maar"
ne'rede?	waar?	şey	ding
be'yefendi	mijnheer (aanspreking)	bir şey	iets
hani'mefendi	mevrouw (aanspreking)	bir şey değil	"zonder dank"
bu	dit	efe'ndim	(lett.: "het is niets")
va'zo	vaas	anlamak	mijnheer, mevrouw; wabliet?
nargile	waterpijp	anla'madım	begrijpen
çok	heel, veel	sıcak, -ği	"ik heb het niet begrepen"
güzel	mooi	büyük, -ğü	warm
fiyat	(kost)prijs	küçük, -ğü	
ne kadar?	hoeveel, hoezeer? (vb. de prijs)	eski	oud (van zaken, niet van mensen)
okul	school	yeni	nieuw
dükkân	(kleinere) winkel	demek (ki)	dus
ca:mi, -ii/-si	moskee	ve	en
a'caba	"vraag ik me af", "toch" in vraag	var	er is
öyle	zo		
bu'rada	hier		
ha'ngi?	welke		
na'sıl bir	wat voor een		

Fiyatı ne kadar?

31

(belgeler)

bakanlık, -ği	ministerie	kuruş	1/100 lira
mü'ze	museum	KDV (ka de ve)	BTW
giriş	toegang	dâ:hil	inbegrepen (*)
bilet	ticket		

(alıştırmalar)

meşhur, -u:ru	beroemd	araba	auto, wagen
örneğın	bijvoorbeeld	adam	man
mi:mar, -a:rı	architekt	çocuk, -ğu	kind
ho'ca	titel voor leraar, imam	doktor	dokter